## Наша Газета

### nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

# «В Швейцарии произошло политическое землетрясение» | "La Suisse a connu un tremblement-de-terre politique"

Автор: Надежда Сикорская, Женева, 30.11.2009.



В Женеве находится один из четырех швейцарских минаретов (© www.nashagazeta.ch)

С этих слов начался вчера вечерний выпуск новостей, главной темой которого стали итоги всенародного голосования, прежде всего, касательно инициативы, направленной против строительства в Швейцарии новых минаретов.

C'est par ces mots qu'a commencé le journal du soir de la télévision suisse, prenant notamment en compte le résultat des votes sur l'initiative fédérale relative à l'interdiction des minarets.

"La Suisse a connu un tremblement-de-terre politique"

Такого никто не ожидал! Результаты всех опросов общественного мнения, все прогнозы политиков, общественных деятелей, представителей академических кругов были отброшены и перевернуты с ног на голову результатами прошедшего вчера голосования, главным вопросом которого было принятие или нет так называемой «анти-минаретной иницитивы». Не ожидал такой сокрушительной победы даже главный ее пропагандист, депутат НПШ от кантона Вале Оскар Фрейзингер, в чем он

честно признался тележурналистам, заявив, что теперь «религиозный мир в Швейцарии обеспечен», но добавив, что опасается за собственную безопасность.

Напомним, что инициатива эта была выдвинута Народной партией Швейцарией, стоящей на крайне правых позициях. Следуя своей собственной традиции, партия провела провокационно-агрессивную кампанию, центром которой стал вызвавший настоящий общественный скандал плакат, на котором были изображены швейцарский флаг, проткнутый как штыком острой вершиной минарета, и женская фигура, закутанная в черные мусульманские одежды.

Как мы уже рассказывали, в некоторых кантонах этот плакат просто запретили за «целевое распространение расисткой идеологии», в других он вызвал самые бурные дебаты. Однако все были убеждены, что швейцарцы, знаменитые своим нейтралитетом, прагматизмом и тенденцией избегать конфликтов любыми способами, не поддержат столь радикальное выражение эмоций.

Ан нет! 57,5% голосов народ Швейцарии с предельной четкостью поддержал инициативу НПШ, которая проталкивала ее в практически полной политической изоляции, открыто призывая остановить «ползучую исламизацию» страны.

Аргументы противников инициативы, ратовавших за религиозную свободу и напоминавших, что запрещение строительства минаретов затрагивает принцип не дискриминации и рискует испортить имидж Швейцарии за рубежом, не возымели, как мы вчера убедились, ожидавшегося эффекта.

Лишь четыре из 26 кантонов не поддержали инициативу – Женева, Невшатель, Во и Базель-городской. Среди ее сторонников лидируют Аппензель Род-внутренний (71,5% голосов), Гларис (68,8%) и Тичино. Другие 11 немецкоязычных кантонов приняли текст инициативы более 60% голосов, в Берне этот показатель равен 60,7%.

В Швейцарии проживает 400 000 мусульман (большинство из них имеет швейцарское гражданство), которые имеют возможность молиться в 200 мечетях, разбросанных по всей стране. Минаретов на территории Конфедерации всего четыре. Почему же такая бурная кампания и совершенно неожиданный результат?

По словам министра иностранных дел Швейцарии Мишлин Кальми-Ре, выступившей вчера по местному телевидения, она воспринимает результаты голосования «не столько как выпад против ислама и мусульман, сколько как протест против действий правительства», которое «недооценило опасения населения» и которому придется теперь сделать соответствующие выводы. Сегодня ясно прозвучал «голос страха перед исламским экстремизмом», сказала министр.

Действительно, правительству есть, в чем себя упрекнуть, ведь в последнее время целый ряд его акций, касающихся отношений с арабскими странами, которые в сознании большинства населения прямо ассоциируются с исламом, вызывали недвусмысленные нарекания общественности и СМИ. Достаточно вспомнить поездку самой г-жи Кальми-Ре в Иран, когда фотография министра в чадре обошла все газеты и заставила ее публично объясняться; последовавший за этим скандал в связи с выступлением президента Ирана на проходившей в Женеве Конференции ООН по правам человека, когда швейцарская делегации, единственная из всех европейских стран, не покинула зал заседаний, а Ханс-Рудольф Мерц еще и пригласил Ахмадинжада на ужин. И, конечно, больше всего общественность возмутило

невероятное <u>унижение</u> Швейцарии со стороны Ливии, где по-прежнему находятся два швейцарских заложника. Несмотря на заверения Мишлин Кальми-Ре в том, что их судьба никак не связана с результатами голосования, вполне можно понять тех, кто придерживается другого мнения.

Первые реакции на результаты голосования самих швейцарцев были бурными и разнообразными вплоть до полной противоположности: от «Стыд и позор» до «Браво, Швейцария», что красноречиво отражает царящее в обществе смятение.

Понятно, что вчерашнее голосование войдет в швейцарскую политическую историю и будет тщательнейшим образом анализироваться. Но сейчас живущих здесь людей волнует один очень конкретный вопрос: а что нам за это будет? Точнее, можно ли ожидать ответной реакции экстремистов, а еще точнее, терактов на территории Швейцарии?

В ответ на этот вопрос Мишлин Кальми-Ре сказала вчера, что все посольства Швейцарии в мусульманских странах получили необходимые инструкции, а внутри страны приняты необходимые меры безопасности. Однако, видя, как непрофессионально действует – вернее, бездействует – в последнее время женевская, например, полиция, уверенности в защищенности не возникает.

Тем более после того, как, сразу после интервью министра, в эфире появились собкоры Швейцарского ТВ в разных странах, от Египта до Турции, и поделились реакциями там на события в Швейцарии. Неутешительно...

Последним гостем вчерашнего специального телевыпуска стал Тарик Рамадан, сын основателей радикального движение «Братья в Исламе». Уроженец Женевы и преподаватель по профессия, Рамадан фигура одиозная – одни называют его исламским интеллектуалом и философом, другие – экстремистом и провокатором. Еще в субботу, накануне голосования, в своем блоге он выражал уверенность в том, что анти-минаретная инициатива не пройдет. Но тоже просчитался.

Тарик Рамадан сказал, что, будучи «мусульманином и швейцарцем», он крайне разочарован результатами голосования и воспринимает их «как личную пощечину». Он заявил, что в Швейцарии, где нет таких острых социальных противоречий, как, например, во Франции или Великобритании, «ислам и исконно швейцарские ценности вполне совместимы» и призвал своих единоверцев на поддаваться на провокацию и воздержаться от актов насилия.

О результатах голосания по другим вопросам читайте в остальных сегодняшних сообщениях "Нашей газеты", а подборку всех статей на эту тему вы найдете в досье "Голосования в Швейцарии 29 ноября".

### Швейцария

Статьи по теме

Внешние проявления ислама в Швейцарии

#### **Source URL:**

https://nashagazeta.ch/news/politique/v-shveycarii-proizoshlo-politicheskoe-zemletryasenie